

Herbstzauber & Keramik-Tage in Friedrichstadt



(sm) Wenn der Sommer langsam dem Herbst Platz macht, verwandelt sich die Friedrichstädter Innenstadt noch einmal in einen besonderen Treffpunkt: Am Sonnabend, 12. September, und Sonntag, 13. September 2026, laden der Herbstzauber und die Keramik-Tage zum Bummeln, Entdecken und Verweilen ein.

Rund um den Markt erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Der Markt öffnet an beiden Tagen um 10 Uhr. Zum Auftakt am Sonnabend begrüßt Bürgermeister Uwe Eisenmann die

Gäste. Anschließend bietet eine Stadtführung um 11 Uhr Gelegenheit, Friedrichstadt aus einer besonderen Perspektive kennenzulernen.

Am Sonnabend steht am Nachmittag das Tanzen im Mittelpunkt. Von 13 bis 16 Uhr präsentieren sich verschiedene Kindertanzgruppen bei einem bunten Tanznachmittag.

Am Abend wird es international: Von 17 bis 20 Uhr lädt das Friedrichstädter Tango-Argentino-Team zur Open-Air-Milonga auf dem Marktplatz ein. DJ Reinhard sorgt dabei mit klassischen Tangos sowie Neo- und

Nontangos für die passende Musik.

Auch der Sonntag gehört ganz dem Tanz. Von 10 bis 13 Uhr sind Einzelauftritte der Stapelholmer Tanz- und Trachtengruppe zu erleben. Am Nachmittag geht das Programm von 13 bis 18 Uhr mit einem Tanznachmittag und gemeinsamem Tanzen weiter.

Die Keramik-Tage ergänzen den Herbstzauber und machen das Wochenende zu einem lohnenden Ausflugsziel für alle, die Kunsthandwerk, besondere Keramik und die besondere Atmosphäre der Holländerstadt mögen. So verbindet die Veranstaltung Marktgeschehen mit

Kultur, Tanz und Begegnung. Der Eintritt zum Veranstaltungsprogramm ist frei.

Der Markt ist an beiden Tagen jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Im Anschluss an den Besuch des Herbstzaubers & der Keramik-Tage lädt Friedrichstadt (auch am Sonntag!) zum entspannten Shopperlebnis ein. Schnäppchenjäger kommen am Sonntag auf ihre Kosten: Der „Stubbenflohmarkt“ in der Westerhafenstraße lädt ab 11 Uhr wieder zum stöbern und feilschen ein.

Weitere Informationen und ausführliche Programmpunkte erhalten Sie auch unter www.friedrichstadt.de

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



Theodor Storms Chor singt

(rd) Auf ein musikalisches Großereignis dürfen sich alle freuen, die sich für klassische Musik begeistern: Theodor Storms Chor von 1843 gibt in Fortsetzung seiner Tradition sein Jahreskonzert mit einem außergewöhnlichen Programm in St. Marien in Husum!

Franz Schuberts „Deutsche Messe“ (D 872) wird erklingen – sein wohl bekanntestes kirchenmusikalisches Werk, 1827 als Auftragsarbeit entstanden und ganz im Klang der Wiener Romantik gehalten. Eingängiger, melodischer Klang, wunderschöne Harmonien und deutscher Text verleihen dem Werk seit 200 Jahren große Popularität.

Musikgeschichtlich weit zurück führt das Werk von Henry Purcell, das auch der Beerdigung von Königin Elisabeth II. in London zu hören war: „Funeral Music of Queen Mary“ erklang zuerst 1695 aus gegebenem Anlass: getragen, ernst, zugleich ergreifend und tief tröstlich korrespondieren Chor und Bläserensemble miteinander

und reflektieren die Vergänglichkeit des Menschen und die Hoffnung, die ihn tragen kann.

Das dritte Werk des Konzertes stammt von Johannes Brahms. Es ist die selten gehörte Vertonung eines Chorals von Michael Weiße aus dem 16. Jahrhunderts (mit dem späten etwas spröden Arbeitstitel „Be-gräbnisgesang“). Dieses Werk handelt ebenfalls von Hoffnung und Zuversicht, die Menschen durch dunkle Zeit tragen können, wobei Brahms dem sehr alten Text durch seine geniale Musik einen ganz neuen Reiz verliehen hat.

Das Chorkonzert wird musikalisch werkgetreu begleitet, d.h. fast ausschließlich durch ein Blechbläserensemble der Hamburger Camerata. Chor und Instrumente bieten damit eine ebenso seltene wie faszinierende Klangkombination.

Das Konzert beginnt am Sonntag, 27. September um 17 Uhr. Karten zu 20 Euro bei freier Platzwahl sind im Vorverkauf (Schlossbuchhandlung) und an der Abendkasse erhältlich.



Plattdeutscher Abend zugunsten des Museums

Zu einem plattdeutschen Benefizabend zu Gunsten des Heimatmuseums Lunden wird am Samstag, 31. Oktober, um 19 Uhr in das Nyseum (ehemaliger Dithmarscher Hof) eingeladen.

Auf dem Programm steht Manfred Beyer, der humorvolle plattdeutsche Reime und Geschichten präsentiert. Für die passende musikalische Begleitung sorgt das Ensemble „Windmoel“.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, um Spen-

den für das Museum wird gebeten. Da im Nyseum insgesamt rund 200 Plätze zur Verfügung stehen und die Veranstalter die Kapazitäten vorab genau planen müssen, ist eine verbindliche Platzreservierung erforderlich.

Anmeldungen unter Angabe der Personenanzahl werden telefonisch jeden Donnerstag zwischen 14 und 16 Uhr unter 04882-5545 sowie jederzeit per E-Mail an info@museum-lunden.de entgegengenommen. N. Glöde

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

kalte
Platten

BW Bastian Witte

FINANZBERATUNG

Mobil: 01556 / 610 68 68
E-Mail: info@bastianwitte.de
Web: www.bastianwitte.de

- Versicherungen
- Baufinanzierung
- Altersvorsorge
- Sparpläne
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie



Spaziergänge in der Natur

(mf) Zurück zur Natur – Die Natur ist ein riesiger Schatz! Sie bietet uns eine Vielzahl an essbaren Wildpflanzen, die unsere Gesundheit und Wohlbefinden deutlich fördern können. Es lohnt sich, viele Wildkräuter neu zu entdecken. In Zeiten wie diesen, wird es immer wichtiger zu wissen, wie wir Nutzen aus der Natur ziehen können. Ich beschäftige mich seit vielen Jahren intensiv mit dem Thema Wildkräuter und wie ich sie sinnvoll einsetzen kann. Nun möchte ich allen Interessenten hiermit einen Einblick in die faszinierende Kräuterwelt geben. Die Termine für die Kräuterwanderungen: Sonntag, 20. September, 10 Uhr ab Dorfplatz Drage; Mittwoch, 7. Oktober, 14 Uhr ab Dorfgemeinschaftshaus Seeth; Samstag, 17. Oktober, 14 Uhr ab Dorfplatz Drage, Dauer: jeweils ca. 60 Min. Bitte um Voranmeldung telefonisch oder per WA. Nähere Informationen und Anmeldung erbeten unter Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226.

Kunstveranstaltung bei Ursula Dietze

(rd) In Anbetracht meines „stattlichen“ Alters ist es geboten, mich von Vielem, besonders auch von der Kunst, die ich in über zwanzig Jahren mit viel Herzblut und aus Überzeugung erschaffen habe, zu lösen. Am 19. und 20. September jeweils von 10 bis 19 Uhr kann jeder, der interessiert ist, kommen und schauen, was es noch gibt. Dann vielleicht auch etwas auswählen, was gerne Er/Sie gerne für sich, die Kinder/Enkel oder Freunde haben möchte. Auch wer einfach nur nochmal kommen möchte, um zu staunen, welche Kunstwerke sich da in Haus, Hof und Garten versammelt haben, ist willkommen. Ort der Veranstaltung: Schleswiger Straße 10 in 25840 Friedrichstadt, Tel. 04881-937980, Mail: dr.u.dietze@husum.net

SoVD Ortsverband Lunden unterwegs: von Halbinsel zu Halbinsel

Die Halbinsel Eiderstedt mit ihren weltbekannten Orten Sankt Peter Oding und Tönning war Ziel der Tagesfahrt des SoVD Ortsverbandes Lunden.

Zunächst ging es von Lunden nach Tönning, wo die Reiseleiterin Maren Hansen zustieg. Frau Hansen ist Landfrau und seit vielen Jahren aktive Touristenführerin. Mit viel Herzblut und hervorragender Kenntnis über Deichschutz früher und aktuell, den Besonderheiten der Halbinseln und dazu viel geschichtlichem Hintergrundwissen versorgte sie die Teilnehmer mit Informationen.

Per Bus ging es kreuz und quer über Eiderstedt z. B. zum Packhaus, der Fischereigenossenschaft, zum Schlosspark und dem Tonnenlegerhof in Tönning, dem Eidersperrwerk, dem Naturschutzgebiet Wattenmeer, den alten Deichen sowie den neuen Klumadeichen.



Dazu erfuhren die Teilnehmer viele aktuelle Informationen. Das Mittagessen bestand in der Traditionsgaststätte Eiderstedter Krog in Tating aus einem

sehr umfangreichen Eiderstedter Buffet.

Anschließend ging es weiter über den Tümlauer Koog zum Westerhever Leuchtturm bis

nach Husum. Über Schobüll, dem Porrenkoog und Wobbenüll erreichte der Bus den Deich zur Halbinsel Nordstrand. Dort schloss sich eine kurze Rundfahrt an, bis es im Nordhafen zum Kaffeetrinken ging. Auf der Rückfahrt wurde noch die Schäferei Baumbach besucht.

Bei der Heimfahrt bedankten sich die Teilnehmer bei Maren Hansen für ihre ausgezeichnete Führung und bei Thomas Breiholz für die sichere Fahrt über oft schmale Deichwege. Diese boten uns allen eine möglichst weite Sicht über diese einzigartige Landschaft und die vielen Sehenswürdigkeiten.

Die Teilnehmer erlebten die Halbinseln zwischen Tradition und Zeitgeist und einen Lebensraum von Weltrang. Dies war sicher nicht die letzte Tour nach Eiderstedt und Nordstrand.
Irmgard Fleig

Kinderfest im Freibad: Wasser, Waffeln und Cocktails

Das Lunden Schwimmbad, es muss bleiben! Das ist das große Bestreben des Fördervereins. Dieser Ansicht sind auch die LandFrauen und unterstützten die Bemühungen sehr gerne.

Bei herrlichem Sommerwetter fand das Kinderfest im Freibad statt, sehr viele gut gelaunte Kinder kamen mit ihren Eltern und Großeltern um bei diesem tollen Tag dabei zu sein.

Die LandFrauen standen mit einem Waffelstand parat und hatten ihre Freude an dem fröhlichen Treiben mit Spielen, Schaumkanone und toller Musik von DJ Olli.

Der von der Bäckerei Kühl gesponserte Waffelteig konnte bis auf den letzten Tropfen zu Waffeln verbacken und verkauft werden. Eine großartige Veranstaltung!

Auch bei dem Benefizkonzert im und für das Schwimmbad Lunden standen die LandFrauen unterstützend zur Seite und verkauften verschiedene leckere Cocktails. Zwar meinte es der Wettergott an diesem Tag nicht so gut mit den Veranstal-



tern, aber es wurde trotz Wind und Regen ein musikalischer und fröhlicher Abend für alle Beteiligten.

Der Reinerlös aus beiden Unterstützungen werden die LandFrauen dem Förderverein zu 100 % übergeben. Ein Dan-

keschön an alle Helfer und den Förderverein für das Bemühen das Schwimmbad in Lunden zu erhalten!
Gudrun Kuhn

Letzte-Hilfe-Kurs: Am Ende wissen, wie es geht

Einen geliebten Menschen zu verlieren, macht traurig. Heute hat sich unser Verständnis über Sterben und Tod verändert, damit ist auch uraltes Wissen über die Sterbebegleitung verloren gegangen.

Die meisten Menschen sterben nicht mehr zu Hause. Nur noch ca. 5 % sterben zu Hause im Kreise der Familie. Dabei möchte kein Mensch alleine sterben, wir brauchen in der letzten Phase unseres Lebens Menschen an unserer Seite. Das kann im Krankenhaus und in Heimen nicht gewährleistet werden.

Umso wichtiger ist es, dass es die Hospize sowie ausgebildete Trauer- und Sterbebegleiter gibt. Hier in Dithmarschen leistet der Freundeskreis Hospiz schon seit 1992 wertvolle ambulante Hospizarbeit. Seit 2023 komplettiert das stationäre, inklusive Hospiz diese Arbeit.

Und seit 2023 werden sogenannte Letzte Hilfe Kurse ange-



boten. Der SoVD Ortsverband Lunden hatte für 2026 zwei Kurse gebucht.

Sterben ist eine intensive Phase des Lebens, das Sterben anzunehmen eine große Herausforderung. Sterbenden eine Hand zu reichen erfordert Mut und Wissen. Um dieses Wissen und den Mut zu erhalten haben in Lunden nun schon 40 Teilnehmer an einem Letzte Hilfe Kurs teilgenommen.

Marita von Maydell und Eike Albers vom Hospizteam Meldorf vermittelten kompetent und praxisorientiert wichtige Informationen, damit am Ende alle wissen, wie es geht.

Der Hospizverein Meldorf bietet seine Hilfe an als Sterbebegleitung und Trauerbegleitung, auch als Einzelbegleitung. Außerdem gibt es noch Trauerguppen für Erwachsene, Jugendliche und Kinder. Rat und

Hilfe finden Sie unter Telefon 04832-55000. Rund um die Uhr ist ein kompetenter Ansprechpartner für Sie da.

Sterben zu verschweigen, ergibt keinen Sinn, es belastet nur. Besser ist es, frühzeitig einander einzubeziehen, nichts zu verheimlichen, Gefühle zu zeigen und offen füreinander zu sein -- den Koffer für die letzte Reise zu packen.

Irmgard Fleig

**JETZT AUCH
ONLINE LESEN!**



- Aktuelle Nachrichten rund um die Uhr
- Bequem auf Smartphone, Tablet oder PC
- Immer bestens informiert – egal, wo Sie sind



Jetzt Digital erleben!

www.diewoche.sh

Goldstube Heide

Entrümpelung zum Festpreis!

- Entrümpelung mit Wertanrechnung
 - Haushaltsauflösungen
 - Seniorenzüge
- Freundlich, preiswert und zuverlässig. Egal ob Wohnung, Keller, Haus oder Büro!

GRATIS KARTON! KOSTENLOSE BERATUNG!

☎ 0481-81786729
Schuhmacherort 6 • HEIDE
Mo.-Fr. 10-17 Uhr • Sa. 10-14 Uhr

Viel los in Seeth

(rd) Am Sonntag, 13. September von 10 bis 16 Uhr findet in Seeth ein Dorfflohmärkte sowie der Tag des offenen Denkmals statt. Es besteht die Möglichkeit einen Standplatz in und um das Dorfgemeinschaftshaus zu bekommen. Anmeldung und Infos bei Ernst Dirks, Tel. 01515-4629618 oder Sandra Hein, Tel. 0151-55495457. Anmeldung bis 5. September möglich.

Aktiv-Walking in Seeth und Drage

(mf) Seit August gibt es Aktiv-Walking (ohne Stöcke) in Seeth und Drage. Bewegung in der Natur zusammen mit anderen stärkt zusätzlich das Gemeinschaftsgefühl und macht Spaß. Wir laufen bewusst ohne Stöcke, dafür gibt es Kräftigungs-, Koordinations- und Dehnübungen. Laufzeiten: Montag, 9 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus; Montag, 16 Uhr in Drage ab Dorfplatz Mitte; Mittwoch, 9 Uhr in Drage ab Dorfplatz Mitte; Mittwoch, 16 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus; Donnerstag, 9 Uhr in Seeth ab Dorfgemeinschaftshaus. Nähere Infos: Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226 (Lauftherapeutin).

Essen in Gemeinschaft

(rd) Moin, leewe Lüüd! Unser nächstes „Essen in Gemeinschaft“ in Friedrichstadt findet statt am 10. September im ev. Gemeindehaus in Friedrichstadt, wie immer Punkt 12 Uhr und wie immer zum Preis von 10 Euro. Es gibt Sauerfleisch mit Bratkartoffeln und Remouladensoße. Hinterher: Kaffee und Kuchen. An- bzw. Abmeldungen unter Handy 0157-35672919 (Silvia) bis spätestens den Montag vor dem Essen. Wir freuen uns auf euch!

Kreisparteitag der CDU in Krempel

(rd) Am Samstag, 12. September, lädt der Kreisparteitag des CDU-Kreisverbandes Dithmarschen von 10 bis 15 Uhr ins Haus des Gastes, Tannenweg 2a, in Krempel ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Neuwahlen des Kreisvorstandes, mehrere Delegiertenwahlen, Ehrungen, eine Satzungsänderung sowie die Beratung politischer Anträge. Als Ehrengast erwarten wir Landwirtschaftsministerin Cornelia Schmachtenberg. Sie wird zum Thema „Starke ländliche Räume – Zukunft für Dithmarschen und Schleswig-Holstein“ sprechen.

Es geht wieder los!

Liebe Sonntag-Film-Fans, wir hoffen, dass Ihr alle einen angenehmen und hoffentlich weitestgehend unbeschwerten Sommer verbracht und die Zeit genossen habt.

Vielleicht scharrt auch der/die ein oder andere schon ungeduldig mit den Hufen und kann den 27. September kaum erwarten.

Ja, es geht dann wieder los mit dem Leinwandflimmern im Evangelischen Gemeindehaus, Am Mittelburgwall 40, in Fried-

Friedrichstadt: Ladies Art Night

(cb) Künstlerischer Abend nur für Frauen: Ab sofort dreht sich im Treffpunkt Friedrichstadt jeden ersten Donnerstagabend eines Monats alles um neuartige und innovative Kreativtechniken. Aus diversen Materialien (Papier, Scrapbook, Holz etc.) entstehen kleine Kunstwerke mit Wow-Effekt. Los geht's am 1. Oktober von 19 bis 21 Uhr mit dem Thema Gestalten mit der Gel-Druckplatte. Keine Teilnahmegebühr, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, Material wird gestellt, unempfindliche Kleidung ist empfehlenswert. Treffpunkt Friedrichstadt, Am Stadtfeld 5-7. Voranmeldung bis zum 17. September per Mail an: Roxana.Shumakova@dw-husum.de oder per Telefon unter: 01514-5537380.

SUCHE
dringend Porzellan,
Bestecke uvm.
Bitte alles anbieten!
HEI 0177-2723048

Open Air Tango zum Herbstzauber

(rd) Das Friedrichstädter Tango Argentino Team lädt ein zu einer Open Air Milonga, einem Tangoabend, zum Herbstzauber am Samstag, 12. September. Für diejenigen, die es noch nicht können, gibt es eine kostenlose Einführung um 16 Uhr. Ab 17 Uhr wird dann nach Herzenslust bis 20 Uhr unter freiem Himmel auf dem Markt getanzt. DJ Reinhard Wilkens sorgt für eine Mischung aus Klassischen, Neo und Nontangos. Wir freuen uns auf Euch und hoffen auf Tanzwetter.

SoVd: Frauenfrühstück und Klönen

(if) Zum Frauenfrühstück lädt der Sozialverband Deutschland, Ortsverband Lunden, am Sonntag, 13. September um 10 Uhr im Haus des Gastes, Krempel, alle Frauen ganz herzlich ein.

Bei einem umfangreichen Frühstücksbuffet wollen wir schnacken und genießen. Die Arbeit des Beratungszentrums „Contra“ der Nordkirche wird uns die Pastorin Inke Thomsen-Krüger vorstellen. Kosten: Mitglieder 15 Euro, Gäste 25 Euro.

Anmeldungen bis Freitag, 4. September bei Ilona Steffen



richstadt! Alles bleibt wie gehabt: 14.30 Uhr Einlass, danach Kaffee, Klön und Kuchen... Filmbeginn 15 Uhr. Mehr zum Film demnächst...

Wir freuen uns auf Euch! Barbara, Doro, Martina, Ursula, Nils und Markus. M. Jung

Spanferkelessen der CDU Lunden

(rd) Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit möchten wir Sie und Euch herzlich zu unserem diesjährigen Spanferkelessen einladen. Wir freuen uns darauf, am Freitag, 2. Oktober um 19 Uhr im Haus des Gastes, Tannenweg, in Krempel gemeinsam einen schönen Abend zu verbringen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Anke Steensbeck, die uns als Sängerin durch den Abend begleiten wird. Bei gutem Essen, Musik und netten Gesprächen möchten wir ein paar unterhaltsame Stunden miteinander verbringen. Freunde der CDU sind ebenfalls herzlich willkommen. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 29. September unter Tel. 04882-385. Für das Essen wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 19,50 Euro pro Person erhoben. Wir freuen uns auf Ihr und Euer Kommen!

Kurse bei der VHS

(rd) Hatha Yoga, 18.8., dienstags, 18 Uhr bis 19.30 Uhr, fortlaufend je 5 Termine, 50 Euro. Das Ziel von Hatha-Yoga ist es, Körper und Geist ins Gleichgewicht zu bringen. Veranstaltungsort: YogaRaum der Sporthalle der Eider-Treene-Schule, Schleswiger Straße. Plattdeutsch – mit Spaß dabei, 14. 10., mittwochs, 17 Uhr bis 18.30 Uhr, 8 Termine, 45 Euro. Englisch am Vormittag – mit Vorkenntnissen. Dieser Kurs muss leider verschoben werden. Anmeldung: VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. info@vhs-friedrichstadt.de

Jedermannsschießen der Sportschützen

(rd) In diesem Jahr findet vom 16. bis 18. September unser Jedermannsschießen der Sportschützen Friedrichstadt statt. Beginn ist jeweils um 18 Uhr in unserem Vereinsheim hinter der neuen Turnhalle. Mitmachen kann jeder, der Lust hat, Vereine, Firmen, Nachbarn, Freunde. Das Zielen und Treffen lernt man vor Ort. Eine Mannschaft besteht aus drei Personen. Neu ist unser Jugendpokal mit dem Lichtgewehr für alle von 8 bis 15 Jahre. Somit kann die ganze Familie vorbeikommen und Spaß haben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wer Infos möchte oder Fragen hat, meldet sich unter sportschuetzen-friedrichstadt@web.de oder 0176-56783200.

Blutspende rettet Leben

(rd) Am Donnerstag, 24. September findet in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Drage eine Blutspende statt. Bitte reservieren Sie sich online unter www.blutspende.de oder telefonisch unter 0800-1194911 einen Termin. Personalausweis nicht vergessen! Nach der Blutspende wird ein Imbiss gereicht.

Lust auf Boule?

(cb) Ich spiele seit über 30 Jahren Boule und lebe seit 3 Jahren in Seeth. Nun möchte ich diese sehr wertschätzende, kommunikative Sportart in der Natur allen Seether Interessenten vorstellen. Diese faszinierende Sportart ist für Jedermann, mit leicht verständlichen Regeln und auch mit körperlichen Einschränkungen meist sehr gut spielbar. Wann: Freitags, 17 Uhr; Wo: Bouleplatz Seeth, Am Sportplatz, hinter dem Rodelberg. Nähere Infos: Claudia Bischoff, Tel. 0178-1888226.

Neue Zeiten für die Nähstube

(rd) Auf vielfachen Wunsch, öffnet die Nähstube in Friedrichstadt ab September am Nachmittag. Fünf Maschinen, Nähzeug und Stoffe stehen bereit. Eine Voranmeldung ist nicht nötig, einfach reinschauen. Zeit: Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr. Ort: Treffpunkt Friedrichstadt, Am Stadtfeld 5-7.



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt

»Die Woche«

erscheint immer mittwochs.

Telefon
0481-850700

E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide

Wir gratulieren



„Literatur und mehr“ in Stapel

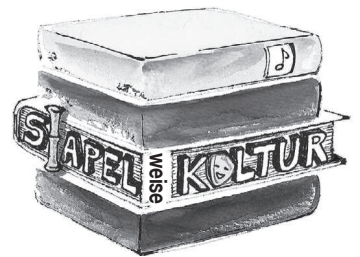
Das Team STAPELweise KULTUR des Fördervereins „Land-schaft Stapelholm“ freut sich auf Martina Behm, die aus ihrem literarischen Debüt „Hier draussen“ am 17. September um 19.30 Uhr lesen wird.

Martina Behm (Foto) ist einigen vielleicht zuerst als internationale Strickdesignerin bekannt. 2025 veröffentlichte sie ihren ersten Roman „Hier draussen“.



Eine Großstadt-Familie zieht in ein holsteinisches Dorf, Fehrdorf. Ingo und Lara, die mit ihren Kindern aus Hamburg aufs Land gezogen sind, haben so ihre Schwierigkeiten. Das Landleben stresst z.B. in der Pendelei zwischen Hamburg und dem neuen Wohnort.

Im Dorf hingegen scheinen alle Bewohner zu wissen, wo sie hingehören. Eines Abends fährt Ingo auf dem Heimweg aus Hamburg eine weiße Hirschkuh an. Das bringt nicht nur ihn, sondern die gesamte Dorfgemeinschaft aus dem



Gleichgewicht. „Denn wer so eine tötet, heißt es, hat nur noch ein Jahr zu leben. Und plötzlich fragen der Dorfjäger, die Vorzeige-Landfrau und die Überbleibsel einer Öko-WG sich, ob sie das Landleben so glücklich macht.“

Till Raether, aus mehreren Lesungen in Stapelholm gut bekannt, nennt das Roman-Debüt Martina Behms „einen klugen, unverschämte lässigen Dorfroman, ohne Kitsch und Sentimentalität, voller Tier- und Menschenliebe.“ Max Moor, bekannt aus Titel-Thesen-Temperaturen, sagt schlicht „ein richtig gutes Buch“.

Freuen wir uns auf einen schönen Leseabend, der uns „in ein Dorf mitnehmen wird, in dem hoffentlich noch ein Zimmer frei ist“, meint Sabine Matthiesen.

Wie immer beginnt der Abend mit Bratwurst und Getränken ab 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Stapel. Karten können in der Buchhandlung Stümpel in Friedrichstadt, bei IK Temme oder an der Abendkasse erworben werden.

Quelle: www.dtv.de (SHm)

Auch Online
„Die Woche“ lesen!
www.diewoche.sh

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 6.30-16.00 Uhr
Frei 6.30-11.30 Uhr,

sonst gerne nach Vereinbarung.

Jan Utermark e.K.
25840 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04881-9090 · Fax 04881-7547
www.tischlerei-utermark.de

Digitaler Klönschnack

(rd) Am 9. September um 15 Uhr trifft sich der Digitale Klönschnack wieder im Haus des Gastes in Krempel. Anmeldungen bei Jürgen Fleig unter Tel. 04882-5225 oder per Mail unter: fleig.krempel@t-online.de

Dorfflohmarkt in Drage

(rd) Am Sonntag, 27. September wird quer durch Drage der Dorfflohmarkt von 10 bis 16 Uhr stattfinden. Stöbern - quatschen - nette Leute treffen - Pläne liegen an jedem Stand aus. Kommt alle her und macht Euch einen schönen Tag. Um Chaos zu vermeiden, am besten mit dem Rad durchs Dorf fahren. Bitte haltet euch an Verkehrsregeln und nehmt Rücksicht auf andere. Wir freuen uns schon drauf.

Ausflug mit dem Drag-Süd-See-Team nach Langballig und Flensburg



Am Samstag, 29. August war es wieder soweit: Tagesausflug mit dem Drag-Süd-See-Team. In diesem Jahr ging es nach Unewatt/Langballig und Flensburg. Das Wetter war mit 80 % Regenwahrscheinlichkeit nicht so gut! Abfahrt war um 8.30 Uhr aus Seeth/Dorfgemeinschaftshaus mit dem Reisedienst Breiholz aus Lunden. Zuerst fuhren wir zum Landschaftsmuseum Angeln in Unewatt. Das Volkskundemuseum besteht aus fünf Museumsinseln, die auf einem Rundweg (ca. 1,7 km) durch das Dorf Unewatt besichtigt werden können. Während einer Führung in zwei Gruppen bewegte man sich zwischen drinnen und draußen, zwischen öffentlichen und privaten Gebäuden, zwischen Vergangenheit und Gegenwart. Anschließend ging es zum Mittagessen in die Erste Flensburger Gasthausbrauerei. Gut gestärkt war eine Shopping-Tour durch die Einkaufsstraße organisiert. Das Kaffeetrinken fand in Hüllerup in dem Hof Cafe der Porzellanbörse statt. Danach Abfahrt nach Seeth ins Dorfgemeinschaftshaus zum Abendbrot essen. Es sollte keiner hungrig nach Hause gehen! Trotz Regenwetter war der Tag lustig und entspannt. 2027, der letzte Samstag im August wird wieder etwas geplant, wir freuen uns!

Das Drag-Süd-See-Team

Winter-Chor-Projekt mit Bente Stenger

(rd) Ein neues Chor-Projekt der Kulturbücke e.V. startet. Die Probenabende starten am 28. Oktober. An den sieben folgenden Mittwochen wird in der Zeit von 19 bis 20.30 Uhr gemeinsam geprobt.

Der Probenort ist die das Jürgen-Ovens-Haus in Friedrichstadt. Ziel ist ein weihnachtliches Konzert am 12. Dezember.

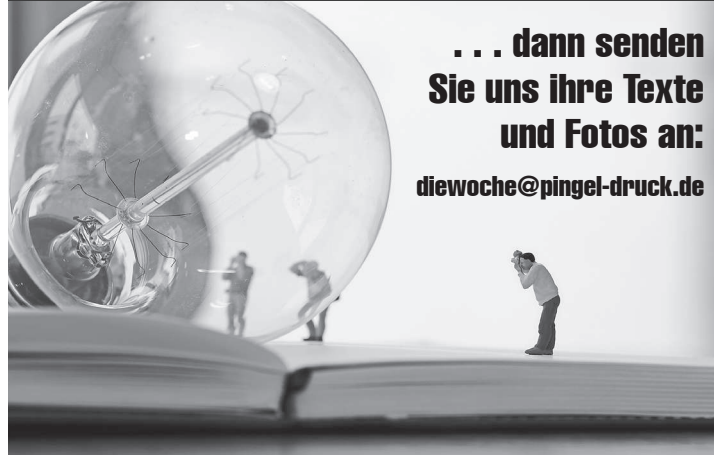
Alle interessierten Chor-Sänger*innen können sich ab sofort bis zum 23. Oktober für dieses Projekt anmelden unter info@kulturbuecke-friedrichstadt.de.

Für Vereinsmitglieder der Kulturbücke e.V. ist dieses



Chorprojekt kostenlos. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen einen Beitrag von 20 Euro. Wir freuen uns auf eure Anmeldungen.

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?



... dann senden Sie uns ihre Texte und Fotos an:

diewoche@pingel-druck.de

Für unsere Sudokufreunde

	3					7	6
				2	3	5	
				6		1	2
					9	5	4
		6			7		
8	1		6				
4	8			3			
		9	1	7			
1	5					2	



Müller Friedrichstadt



Ostersielzug 11
25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-1711

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr
So. 11 bis 17 Uhr

Obst und Gemüse

Kiwi Gold Jumbo
Stück 1.-

EDEKA Regional
Speisezwiebeln
kg -.99

Zwetschgen
750-g-Schale 1.49

Tiefkühl

Wagner
Big City Pizza
Backfrische od. Piccolinis
tiefgef., versch. Sorten
270-445 g 1.99

Langnese
Cremissimo Eis
tiefgef., versch. Sorten
825-900 ml 1.79

Angebote gültig von Do., 10. 9. bis Sa., 12. 9. 2026

Aus unserer Fleischerei

Minutensteaks
aus dem Schweinelachs,
natur od. gewürzt
kg 6.90

Schweinefilet
kg 7.77

Frischer Lachsbraten
vom Schwein,
aus Norddeutschland
kg 5.99

Hüftsteak
vom deutschen
Jungbullen
kg 24.90

Hähnchenbrust
kg 7.77

Rinderrouladen,
Schmorbraten od.
Bratengulasch
kg 15.90

Hähnchenflügel
kg 3.99

Paulaner Spezi
od. Limonade
versch. Sorten + 3.10 Pfand
20 x 0,5 l 10.99

Aus unserer Kühlung

Dr. Oetker
Sahne-Pudding,
Grütze
High Protein,
versch. Sorten
400-500 g 1.99

Geramont
Original od.
Le Snack
versch. Sorten
130-200 g 1.99

Aus unserem Sortiment

Kühne
Cornichons
versch. Sorten
330 g 2.49

Miracel Whip
Mayonnaise
500ml 1.49

Dr. Oetker
Vitalis Müsli
versch. Sorten
390-600 g 1.-

Neue
Öffnungszeiten
Post + Lotto:
Mo.-Sa.
8.30-12.30 Uhr

Carlsberg Bier + 3.42 Pfand
versch. Sorten
24 x 0,33 l 14.99

Fuze Tea + 0,25 Pfand
versch. Sorten
1,25 l 1.69